

CARTA JA NI NTEE SAN PABLO APOSTOL NUU NCHIVI GALACIA

1 ¹Maá nī cíu Pablo apóstol. De nsūú nchivī ní jáni nduhū, de ni nsūú nchivī ní ntétíñú nduhū jā nácani nī tūhun, chi sa maá Jesucristo jíin Tatá ó Yāā Dios, Yāā jā ní nastécū Jesús māhñú ndīyi.
2 De nduhū jíin ndācá hermano jā íyó jíin nī yáhá, téé nī carta yáhá cuéē nūú ndá ndóhó nchivī cándíja ní región Galacia.
3 De ñúhún inī ndá nī jā Tatá ó Yāā Dios jíin Jētohō ó Jesucristo, ná sáhá cā yā jā váha ndá nū, de sáhá yā jā coo ndeé coo siī inī nū.
4 Chi Jesús nī nsōcō yā maá yā jā ní jīhī yā jā síquī cuāchi ó, tácua scácu yā yóhó nūú ndācá jā nēhén jā íyó ñayíví yáhá, chi súcuán nī jētahān inī maá Tatá ó Yāā Dios.
5 De ná cáhān ó jā viī ndasí cùñáhnú yā níí cání. Súcuán ná cóo. Amén.

Síquī jāá nduú cā nā incā tūhun jā cācu nchivī

6 De sáhvi inī ni ndéhé nī jā ñamā ndasí ndúcú ndá nū sndóo nū Yāā Dios, Yāā jā ní ncana ndá ndóhó jā quīvi nū ndahá yā síquī jā ní ncundáhví inī Cristo yóhó. Chi nī niquīn ndá nū incā tūhun jā síín cáhān.
7 De nduú cuitī cā nā incā tūhun íyó jā cācu ó. Sochi íyó jacū nchivī jā stáhān ji ndá ndóhó, de cúnī ji nasāma ji tūhun nāsa scácu Cristo yóhó.
8 De tú iin nchivī nacani incā tūhun nūú nū jā nāsa scácu yā ndóhó, de tú nduú quétahán jíin tūhun jā ní nacani ndá nī nūú nū xihna cā, de ná tánū tāhvī nchivī ñúcuán. De vísō ndá nduhū á iin ángel jā qui ji jondē andiví nacani incā tūhun, de ná tánū tāhvī.
9 Ja nī ncāhān ni jíin ndá nū, de suni súcuán cáhān tucu nī mitan: Tú nā-ni tēe nacani incā tūhun nūú nū, de tú nduú quétahán jíin tūhun jā ní jetáhví ndá nū, de ná tánū tāhvī dē túsaá.
10 De jā cáhān ni súcuán, ¿de á ndúcú nī jā cuetúhún nchivī nduhū, á Yāā Dios? ¿A ndúcú nī jā cusī inī nchivī jíin nī, jáni inī ndá nū? Nduú chi tú ndúcú cā ni jā cusī inī nchivī jíin nī, de nsūú mozo Cristo cíu nī túsaá.

Nāsa nī nduu Pablo apóstol

- 11 De cáchī tūhun nī nūū ndá nú, hermano, jā tūhun jā scácu yā yóhó jā nácani nī, chi nsūú jā ní jani inī maá nī jíín ndá cā nchivī cúu.
- 12 Chi nsūú nchivī ní stéhēn nūū ni, de ni nsūú nchivī ní nsahá jā ní ncutūha nī, chi sa maá Jesucristo nī stéhēn nūū ni.
- 13 Chi ja nī jini ndá nú tūhun nāsa nī nsahá nī jondē saá, tá nī nchiñuhún nī sāhān ndá tāhán nī hebreo. De jíni ndá nú jā ndasí nī nsahá nāvāha nī nchivī jā cándíja nūū Yāā Dios, de nī ndihvī inī ni jā snáā ni ji nícu.
- 14 De vāha cā nī ncutūha nī sāhān nūcuán nsūú cā cuāhā cā tēe nación ni jā ní jahnu jíín nī, chi nī ndihvī cā inī ni sīquī ndá jā ní jaquīn ndá tatā ni.
- 15 De vísō súcuán de Yāā Dios chi ja nī nacāji yā nduhū jondē tá ncháha ca cacu nī. De iin quīvī nī ncusii inī yā nī ncana yā nduhū jā quīvi nī ndahá yā sīquī jā ní ncundáhví ndasí inī yā nduhū.
- 16 De nī stéhēn yā Sēhe yā nūū ni, tácua nacani nī tūhun nāsa scácu yā nchivī ndācá nación jāá nduú jíni tūhun yā. Núcuán de nduú nī jícā tūhún nī ni iin nchivī,
- 17 de ni nduú nī jéhēn ni Jerusalén nūū ndá tēe cúu apóstol xihna nūhún cā nsūú cā nduhū. Chi sa nī jéhēn ni jondē región Arabia, de sá de nī nōhōn tucu nī nūū Damasco.
- 18 Núcuán de jondē nī ncháha ūnī cuiyā, sá de nī jéhēn ni Jerusalén. De nī jinī ni nūū Pedro, de nī ndeē ni jíín dē xāhōn-ni quīvī.
- 19 Sochi nduú nī jíni ni nūū ndá cā apóstol, chi nūū mātúhún-ni Jacobo nānī maá Jētohō ò.
- 20 Tūhun yáhá jā tēe nī cuēē nūū ndá nú, chi jíni Yāā Dios jā ndāā cúu.
- 21 Núcuán de nī jéhēn ni níí régión Siria jíín Cilicia.
- 22 De ndá nchivī cándíja jā yíhí ndahá Cristo, jā ndeē régión Judea, ncháha ca cunī cuitī ji nūū ni saá.
- 23 Chi vāchi tūhun nī-ni nī jini ji jā cahān nchivī: Tēe jā nī nsahá nāvāha yóhó jondē saá, de mitan chi nácani dē tūhun jā cándíja ó jā ndúcú dē snáā dē saá, ncachī.
- 24 De nī ncāhān ji jā cūñáhnú ndasí Yāā Dios jā súcuán nī nsahá yā jíín nī.

Jā ní jetáhví ndá cā apóstol jā cúu Pablo apóstol

- 2** ¹Núcuán de jondē nūū úxī cūmī cuiyā, de nī jéhēn tucu nī Jerusalén jíín Bernabé, de suni nī jeca nī Tito nī jéhēn ni jíín dē.
- 2 De nī jéhēn ni chi maá Yāā Dios nī stéhēn yā jā jíni nūhún quīhīn ni. De nī ndutútú síín ndá máá-ni tēe cūñáhnú nūū nchivī cándíja. De nī ncachī tūhun nī nūū ndá dē sīquī tūhun jā scácu yā yóhó jā nácani nī nūū nchivī ndācá nación jāá nduú jíni tūhun yā. De súcuán nī nsahá nī tácua cuetúhún

GÁLATAS 2

dē jā súcuán tiñu sáhá nī, de tácua mā quéndōo cāhá tiñu jā sáhá nī jíín jā ní nsāhá nī.

3 De juni nduú ní nsáhá fuerza ndá dē Tito, tēe jā ní jica jíín nī, jā cundeē tunī circuncidar dē, vísō cíuu dē tēe incā nación de nduú ní ncíuu dē circuncidar.

4 De súcuán nī ncundaā, vísō nī nquivi jacū tēe stáhví jā sáhá dē jā hermano cíuu dē. De ndá tēe ñúcuán nī nquivi dē tácua cundehé yuhū dē nāsa nī nduu libre ó nūn ley circuncidar siquí jā yihí ó ndahá Cristo Jesús. Chi cúnī ndá dē jā squíncuu tucu ó ley ñúcuán, de nduu tucu ó mozo nūn.

5 De nduú ní jétahví cuití ndá nī nūn ndá tēe ñúcuán, chi cúnī ni jā quendōo nihin ndá nū jíín tūhun jā scácu yā yóhó.

6 De ndá tēe ñúcuán jā cūñáhnú nūn nchiví cándíja, nduú cā nā incā tiñu jéé ní ndácu dē nūn ni. De maá nī chi nduú ní nsáhá nī cuenta jā cūñáhnú dē, chi Yāā Dios suni nduú sáhá yā cuenta, chi inuú-ni cíuu ndivií tēe nūn yā.

7 Chi sa nī jinī ndá dē jā tūhun jā scácu yā yóhó, ndíso tíñu nī jā nácani nī nūn nchiví ndacá nación jāá nduú sáhá circuncidar, tá cíuu nūn nácani Pedro tūhun ñúcuán nūn nchiví hebreo jā sáhá circuncidar.

8 Chi Yāā Dios jā ní ntetíñu Pedro jā nácani dē tūhun nūn nchiví hebreo, suni maá yā nī ntetíñu nduhū jā nácani nī tūhun nūn nchiví ndacá nación jāá nduú jíni tūhun yā.

9 Jā ñúcuán, Jacobo jíín Pedro jíín Juan nī jinī ndá dē jā ní ntaji Yāā Dios tiñu váha ndasí yáhá nūn ni. De ndá tēe ñúcuán chi cähān nchiví cándíja jā maá dē cíuu jā cūñáhnú cā. De nī ntiin ndá dē ndahá nī jíín ndahá Bernabé, jā stéhēn dē jā iyó mānī dē jíín nī, jíín jā ní ncundaā inī dē jā ndúu maá nī quihin nacani tūhun nūn nchiví ndá cā nación, de ndá máá dē nūn nchiví hebreo.

10 De iin-ni jā ní jicān dē cíuu jā nūcūhun inī ndá nī jā chindeé nī nchiví jā ndóho ndahví, de tiñu ñúcuán chi suni ndíhví inī maá nī sáhá nī.

Jā ní ncähān Pablo nūn Pedro

11 De tá nī nquiji Pedro ñuū Antioquía, de nī ncähān cājí nī nūn dē, chi nī stíví dē tiñu.

12 Chi jondē ncháha ca quenda sava tähán dē hebreo jā ní ntají Jacobo, de yájí dē stāā jíín nchiví jāá nsūu hebreo cíuu. Ñúcuán de tá nī nquenda ndá tēe ñúcuán, de nī ncusíín dē jāá nduú cā yájí dē jíín ji, chi yúhú dē jā cunī ndá tēe ñúcuán jāá nduú cā squíncuu dē ley ndá tähán dē hebreo. Chi cähān ley jā má cūu cají dē stāā jíín nchiví jāá nduú sáhá circuncidar.

13 De sava cā tēe hebreo jā cándíja, suni nī ncuijiyo dē nūn ji, tá cíuu nūn nī nsāhá Pedro, chi yúhú dē jā cunī ndá tēe ñúcuán. De jondē maá Bernabé nī scähān ndá dē, nī ncuijiyo dē.

14 Ñúcuán de nī jinī ni jā ní nayūhú ndá dē jā cajī dē stāā jíín nchivī ñúcuán, de súcuán cíu jāá nduú cā jíca dē jíín modo jā cáhān tūhun jā scácu yā yóhó. De nī ncāhān ni nūn Pedro, nī jinī jínúú ndācá dē: Ndóhó jā cíu tēe nación ó hebreo, nduú cā squíncuu nú ley táchán ó nchivī hebreo, chi yájī nū jíín nchivī ñúcuán. ¿De nājēhē sáhá nú fuerza ji jā squíncuu maá ji ley táchán ó hebreo, de tú nduú squíncuu maá nú? ncachī ni.

Iin-ni modo scácu yā nchivī hebreo jíín nchivī ndá cā nación

15 De yóhó chi cíu ó nchivī hebreo, de cáhān ó jāá nsūú nchivī ndá cā nación jā sáhá cuāchi cíu ó.

16 De vísō súcuán de jínī ó jā ni iin ó nduú quéndōo ndāā ó nūn Yāā Dios jā squíncuu ó tiñu jā ndácu ley Moisés janahán, chi maá-ni jā candíja ó jā Jesucristo sndáhvā yā cuāchi ó. Jā ñúcuán cíu jā suni maá ó nī ncandíja ó Jesucristo, tácula sndáhvā yā cuāchi ó sīquī jā cándíja ó, de nsūú sīquī jā ndúcú ó squíncuu ó ley. Chi cáhān tutū ii: Ni iin nchivī mā quéndōo ndāā ji nūn Yāā Dios jíín jā ndúcú ji squíncuu ji tiñu jā ndácu ley, cáchī.

17 De ndá máá ó nchivī hebreo, tú cúnī ó jā sndáhvā Yāā Dios cuāchi ó sīquī jā ní jihī Cristo jēhē ó, suu cíu jā jícūhun inī ó jā suni nchivī sáhá cuāchi cíu ó, tá cíu nūn cíu ndá cā nchivī. ¿Túsaá de á cuāchi nī nsāhá ó jā ní sndóo ó ley janahán tá nī ncandíja ó Cristo? Nduú cuitī jā súcuán.

18 Chi sa tú naquehen tucu nī ley jā ní sndóo nī ñúcuán, de suu sāhá jā nenda cā cuāchi sīquī ni.

19 Chi modo ja nī jihī ni nī nsāhá ley, de jā ñúcuán mā cūú cā ndacu ley nūn ni. De súcuán de cuu cutecū ni jā sāhá nī jā cúnī Yāā Dios.

20 Chi modo jā ní jihī ni yīcā cruz jíín Cristo, de mitan chi nduú cā técul ni jā maá nī, chi maá Cristo cíu jā técul inī ni. De jā técul ni inī ñayíví yáhá mitan cíu jā cándíja nī jā Sēhe Yāā Dios chíndeé chítuu yā nduhū. Chi nī ncundáhví inī yā nduhū de nī nsōcō yā maá yā jēhē ni.

21 Túsaá de nduú cúnī ni casī ni nūn tūhun jā sndáhvā Yāā Dios cuāchi ó sīquī jā vāha ndasí inī yā jíín ó. Chi tú jā quéndōo ndāā ó nūn yā jā nducú ó squíncuu ó ley janahán, ñúcuán de nduú nā tiñu cuitī jā ní jihī Cristo nícu.

Tūhun ley jíín tūhun cándíja

3 ¹Ndá ndóhó hermano región Galacia, ¿nūcu nduú jícūhun inī ndá nú? ¿Ní tēe nī nsacā nuu xīnī nū jāá nduú cā jétáhví nú tūhun ndāā? Chi tá nī nacani ndá nī tūhun yā nūn nū, de cájí ndasí nī jícūhun inī nū jā ní jihī Jesucristo yīcā cruz jā jēhē nū.

2 Iin-ni tūhun yáhá jícā tūhún nī ndá nú: ¿Nāsa nī nīhīn nū Espíritu Santo? ¿A jā ní ncundeé nú squíncuu nú tiñu jā ndácu ley Moisés? Nduú cuitī, chi sa jā ní ncandíja nú tūhun jā scácu yā ndóhó jā ní jini nú.

3 ¿Nā sīquī cíu jāá nduú jícūhun cuitī inī nū? Chi xihna cā nī ncandíja ndá nū jā ní jīhī Cristo jā scácu yā ndóhó, de nī nīhīn nū Espíritu Santo. ¿De mitan á jáni inī ndá nū jā sndóo tucu nū tūhun ñúcuán de fuerza maá nū squíncuu nū ley de cācu nū, á naá cíu?

4 Ndasí nī sndóho nchivī ndá nū sīquī tūhun jā scácu Cristo ndóhó. Nācā jā váha de tú nduú ní ndóho cāhá nū, chi sa jā cándíja ndija nū yā.

5 ¿De nā sīquī cíu jā jéhe Yāā Dios Espíritu yā nūnū nū de sáhá yā tiñu ñáhnú māhñú nū? Nduú sáhá yā sīquī jā ndúcú ndá nū squíncuu nū ley, chi sa sīquī jā ní ncandíja nū tūhun jā scácu yā ndá nū jā ní jini nū.

6 Abraham nī ncandíja dē jā sáhá Yāā Dios jā ní nquee yuhú yā, de jā ñúcuán nī sndáhvā yā cuāchi dē.

7 Túsaá de ná jícūhun inī ndá nū jā nchivī jā cándíja jā sáhá Yāā Dios jēhē ji, ndīvi ji nduu ji tatā Abraham sīquī jā súcuán cándíja ji.

8 Chi jondē janahán ja cähān tutū iī jā nchivī ndacá nación jāá nduú jīnī tūhun Yāā Dios, sndáhvā yā cuāchi ji de tú candíja ji tūhun ñúcuán. De jondē ncháha ca cuu ndacá yáhá de ja nī nquee yuhú yā tūhun vāha yáhá nūnū Abraham: Jā jíín ndóhó de quendōo ndetū nchivī ndacá-ni nación.

9 Tú súcuán de nchivī cándíja, quéndōo ndetū ji jíín Abraham, tēe jā ní ncandíja tūhun jā ní nquee yuhú yā jā sáhá yā.

10 De sa tānū tāhvī nchivī jā ndúcú quendōo ndāā jíín ley Moisés. Chi súcuán yósō nūnū tutū iī: Tānū tāhvī ndacá nchivī jāá nduú squíncuu ndihi cuitī tūhun jā yósō nūnū tutū ley, cáchī.

11 Túsaá de cají cíu jā ni iin nchivī mā quéndōo ndāā ji nūnū Yāā Dios sīquī jā ndúcú ji squíncuu ji ley. Chi cähān tutū: Nchivī jā ní sndáhvā yā cuāchi ji, tecū ji jā cándíja ji jā sáhá yā jēhē ji, cáchī.

12 De ley Moisés nduú cähān jā cutecū o níi cání sīquī jā cándíja ó jā ní nsáhá yā jēhē o, chi sa cähān: Tú ní nchivī squíncuu tiñu yáhá, de cutecū ji sáhá, cáchī.

13 De Cristo nī scácu yā yóhó nūnū tūhun jā cähān ley jā tānū tāhvī o sīquī cuāchi ó, chi maá yā nī ndoho sīquī tūhun jā tānū tāhvī o. Chi yósō nūnū tutū iī: Ndacá nchivī jā condita caa yicā ñütún, tānū tāhvī ji, cáchī.

14 De Cristo Jesús nī jīhī yā yicā ñütún cruz tacua quendōo ndetū nchivī ndacá nación sáhá yā. Chi tūhun jā ní nquee yuhú Yāā Dios jā quendōo ndetū Abraham, jīnū nūnū ji. De súcuán de tú candíja ó jā ní nsáhá Yāā Dios jēhē o, de nīhīn o Espíritu Santo jā ní nquee yuhú yā jā quiiji.

Sīquī ley jíín sīquī contrato jā ní nquee yuhú yā

15 Hermano, ná cähān ni iin tūhun nāsa sáhá ndá nchivī ñayíví: Tú iin tēe sáhá dē iin contrato á iin acta, de tú ja nī ncucutú jā ní nsáhá dē firmar, de mā cūú cā nacanī, de ni mā cūú jēcōsō cā.

GÁLATAS 3

16 De suni súcuán nī nsāhá Yāā Dios iin contrato jā ní nquee yuhú yā nūū Abraham jíín tatā dē jā quiji. De nduú cahān tutū iī sīquī cuāhā tatā dē, chi sa cahān sīquī iin-ni tatā dē, de suu cíu Cristo.

17 Túsaá de tūhun jā cahān ni yáhá cíu jā xihna cā nī nsāhá Yāā Dios iin contrato jíín Abraham, suu jā quiji Cristo de scácu yā yóhó, de nī nsāhá cutú yā. Núcuán de nī nchāha cūmī ciento ócō ūxī cuiyā, de sá de nī jéhe yā ley nūū Moisés. De ley nūcuán jā ní nquiji cuéé cā, mā cūú nacanī contrato nūcuán, ni mā cūú casí nūū tūhun jā ní nquee yuhú yā jā scácu yā yóhó.

18 Chi tú jā jíín ley Moisés scácu yā nchivī, nūcuán de nsūú sīquī contrato jā ní nquee yuhú yā cíu jā scácu yā ji. De nduú chi sa sīquī maá jā ní nquee yuhú yā nūū Abraham cíu jā ní scácu yā dē.

19 ¿Túsaá de nāsa jétíñú ley Moisés? Jétíñú chi nī jéhe yā cuéé cā tacua nastúu cuāchi ji. De nī ndacu tiñu maá-ni tiempo jāá ncháha ca quiji Cristo, Yāā jā cíu tatā jā ní nquee yuhú Yāā Dios jā quiji. De tá nī jéhe Yāā Dios ley nūcuán nūū nchivī, de nī ntají yā ndá ángel yā nī ncachī tūhun nūū Moisés, de Moisés nī ncachī nūū ji.

20 De síñ cíu tūhun jā ní nquee yuhú yā nūū Abraham jā quiji Cristo, chi mātúhún-ni yā nī nquee yuhú nūū dē, de nduú ní jíni nūhún ni iin jā cahān yúnú yā nūū dē.

Sīquī nāsa jétíñú ley janahán

21 ¿Túsaá de á ndihi yáhá cahān jā ley jā ní jéhe Yāā Dios nūū Moisés, sáhá jíyo jā ní nquee yuhú yā jā sāhá yā? Nduú cuití jā súcuán. Chi tú ní jéhe Yāā Dios iin ley jā cutecū nchivī níí cání sāhá, nūcuán de quendōo ndāā ji nūū yā sīquī jā squíncuu ji tiñu jā ndácu ley nícu.

22 De nduú chi yósō nūū tutū iī jā ndihi nchivī nayíví, modo jā yíndasí ji vecāa chi yíhí ji chijin cuāchi. De súcuán cíu tacua ndācá ji jā cándíja jā ní jihí Jesucristo jéhē ji, nihín ji maá jā ní nquee yuhú yā nūū ji sīquī jā cándíja ji tūhun nūcuán.

23 Chi jondē ncháha ca quenda tūhun jā candíja ó Cristo, de modo jā ní nchindasí ó nī nsāhá ley janahán, tacua cundetu ó quívī jā quiji Cristo, Yāā jā cándíja ó.

24 Túsaá de ley nī ncuu iin jā jíto yóhó modo tá sáhá iin mozo jā jíto súchí lúlí, de nī jetíñú jondē ncháha ca quiji Cristo, de sá de candíja ó jā ní jihí yā jéhē ó, de sndáhvā Yāā Dios cuāchi ó.

25 De mitan chi ja nī nquiji Cristo, Yāā jā cándíja ó, de nduú cā yíhí ó ndahá ley jā cíu tá cíu mozo jā jíto yóhó.

26 Chi ndivíi nū cíu sēhe Yāā Dios sīquī jā ní ncandíja nú Cristo Jesús.

27 Chi ndācá nú jā ní jenduté nú sīquī jā ní nquivi nú ndahá Cristo, nī nsāhá yā jā ní nduu nú tá cíu nūū cíu maá yā.

28 De mitan chi nduuú cā cúu nú ni nchivī hebreo ni nchivī griego, ni mozo jā ní jeen nchivī ni nchivī jā sátíñú cuenta maá, ni tēe ni ñahan. Chi iin-ni cā nī nduu ndá nú nūnū Yāā Dios jā yíhí nú ndahá Cristo Jesús.

29 De tú yíhí nú ndahá Cristo, túsaá de tatā Abraham cúu ndija ndá nú, de nīhīn nū maá tāhvī jā ní nquee yuhú yā.

4 ¹Jā cáhān ni jíín ndá nú cúu yáhá: Iin sūchí jā xíí tāhvī, vísō iin quīvī de nīhīn ndihi ji jā névāha tatá ji, sochi tá lulí ji chi inuú-ni cúu ji jíín mozo.

2 Chi yíhí ji ndahá ndá mozo jā jíto ji jíín jā jíto ndatíñú ji, jondē tá quenda quīvī jā ní jani tatá ji, sá de nīhīn ji.

3 De saá-ni yóhó, chi jondē ncháha ca jīcūhun inī ó sīquī Cristo de nī ncuu ó tá cúu sūchí lúlí, de nī nchihí ó chījin ndācá jā tátúnī inī ñayíví.

4 De jondē tá nī nquenda quīvī jā ní jani Yāā Dios, de nī ntají yā Sēhe yā, nī ncacu yā chījin iin ñahan, de nī ncacu yā nūnū nchivī hebreo jā yíhí chījin ley Moisés.

5 Súcuán nī ncacu yā tācua scácu yā yóhó jā má quīhi ó cā chījin ley, de tācua naquehen Yāā Dios yóhó jā cuu ó sēhe yā.

6 De sīquī jā cúu ndá nú sēhe yā, de nī ntají Yāā Dios Espíritu Sēhe yā jā ní nquīvi inī ánō ndá nú, de sáhá yā jā cáhān jee ndá nú: Tatá maá sá.

7 Tú súcuán de nduu cā cúu ndá nú tā cúu mozo, chi sēhe yā cúu nú. De sīquī jā cúu nú sēhe Yāā Dios, de nīhīn nū maá tāhvī jā ní nquee yuhú yā jā jíín Cristo.

Jā nácani inī Pablo sīquī nchivī cándíja

8 Chi jondē saá, jondē tá ncháha ca jīcūhun inī nū nāsa Yāā cúu Yāā Dios, de nī ncuu ndá nú mozo nūnū ndācá jāá nsūnū yāá ndāa cúu.

9 De mitan chi ja jíni ndá nú nāsa Yāā cúu yā, á vāha cā cāhān ni jā maá yā ja jíni yā ndóhó. ¿Túsaá de nājēhē cúu jā cúnī ndá nú nandicó cóo nú jā nduu tucu nú mozo nūnū ndācá jā tátúnī inī ñayíví jāá nduu nīhīn tīñú cuitī?

10 Chi maá-ni jā née iī ndá nú quīvī jíín yōō jíín vico jíín cuīyā.

11 De yúhú nī jā sanaā de nduu ní jétíñú cuitī jā ní nacani nī tūhun nūnū ndá nú.

12 Cáhān ndāhví nī jíín ndá nú hermano, jā cani inī nū tā cúu nūnū jáni inī maá nī jā nduu cā squíncuu nī costumbre nchivī hebreo. Chi nduhū nī nasāhá nī maá nī tā cúu ndá máá nú jāá nduu yíhí nú nūnū ley costumbre nchivī hebreo. De nduu nā cuá ní nsáhá nú jā cucuécá inī ni jondē saá.

13 Chi jíni ndá nú nāsa nī ncuu jā ní nacani nī tūhun jā scácu yā yóhó nūnū nū jā xíhna ñúhún, chi sīquī jā ní ncuhū ni cúu jā ní jencuiñī ni ñuū nū nī nacani nī tūhun.

14De vísō tūndóhó nī ncuu jā ní ncuhū ni, de nduú ní nsáhá jéhe inī ndá nū nūnū ni, de ni nduú ní ncuyichī inī nūnduhū. Chi sa nī jetáhví ndá nūnduhū modo iin ángel Yāā Dios, á modo maá Jesucristo.

15¿Túsaá de nājēhē cíu jāá nduú cā cúsī inī ndá nū jíín nī mitan? Chi náhán nī jā vāha nī nsáhá ndá nū jā ní ntahúhvī inī nū jā cúhū tīnūú nī, de tú jā cuu de jondē tavā nū tīnūú vāha maá nū de taji nū nūcūhun tīnūú nīnícu.

16De mitan ¿de á nī nduu nī enemigo nū sīquī jā cächī ni maá-ni tūhun ndāā nūnū nū, á naá cíu?

17De íyó tēe jā ndíhvī inī sīquī ndá nū, sochi nsūú jā quendōo vāha ánō nū, chi sa jā cúnī ndá dē nasāhá sīín dē ndá nū jíín nduhū, tácua cundihvī inī nū jā cíu maá dē.

18De íyó vāha tú ndíhvī inī dē jéhē ndá nū, de tú jā quendōo vāha ánō nū cíu. Chi níní cánuú jā sāhá dē jā vāha ndá nū nícu, vísō ndéē ni jíín nū ánduú nī.

19Ndá ndóhó sēhe mánī, jā sīquī ndá nū cíu jā tāhúhvī ndasí tucu inī ni, chi tá cíu iin ñahan jā scácu sēhe, súcuán ndóho nī jā jéhē nū. De suu cíu jā tāhúhvī inī ni ndétu nī jondē ná ndúndaā ánō nū jā ndacu nū Cristo.

20Nācā jā vāha de tú jā íyó nī jíín nū mitan ñúhún, tácua cuu cāhān mánī ni jíín nū. De nduú cúcáhnú cuitī cā inī ni nāsa cani inī ni sīquī ndá nū.

Tūhun yátá sīquī Agar jíín Sara

21Ndá ndóhó jā cúnī nū quihi nū chījin ley Moisés, cachī nūnū ni: ¿A nduú nī jíni ndá nū nāsa cāhān ley ñúcuán?

22Chi cāhān tutū iī jā Abraham nī íyo ūū sēhe yií dē. De iin ji cíu sēhe Agar, ñahan cíu mozo vehe dē. De incā ji cíu sēhe ñahan íyó libre, suu ñasíhí dē Sara jā ní ncuu ña ñahan nūmā.

23De sēhe ñahan cíu mozo, nī ncacu ji tá cíu nūnū cácu ndá cā sūchí lúlí. De sēhe ñahan íyó libre, nī ncacu ji sīquī jā súcuán nī nquee yuhú Yāā Dios. **24**De yáhá cíu iin tūhun yátá, chi ndúú ñahan ñúcuán cíu ña modo ndúú contrato jā ní nsáhá Yāā Dios jíín nchivī. Maá ñahan nání Agar, cíu ña tá cíu contrato ley jā váji jondē yucu Sinaí. De nchivī jā yíhí chījin contrato ley, cíu ji mozo nūnū ley ñúcuán.

25Chi Agar cíu tá cíu ley jā ní jéhe Yāā Dios xīnī yucu Sinaí jā íyó jondē Arabia. De cíu ña modo Jerusalén, ciudad nchivī hebreo, jā íyó mitan, chi ndācā sēhe Jerusalén cíu ji mozo nūnū ley ñúcuán.

26Sochi maá Jerusalén jā íyó andiví, chi sa íyó libre tá cíu nūnū cíu Sara. De yóhó nchivī jā cándíja, modo sēhe ñúcuán cíu ndācā ó, chi íyó libre ndācā ó nūnū contrato ley.

27Chi súcuán yósō nūnū tutū iī:

Ndóhó jā ní ncuu nú ñahan númerā jāá nduú sēhe nú, ná cúsíi iní nū.
Ndóhó jāá nduú ní ntéhndē chījin nū jā scácu nū, ná cána jee nū jā
cúsíi iní nū.

Chi coo cuāhā cā sēhe ndóhó jā ní ncuu nú ñahan númerā nsūú cā
ñahan jā ní scácu sēhe.

Cáchī tutū.

28 Hermano, sēhe Yāā Dios cíu ó, chi súcuán ní nquee yuhú yā nūú ó, tá
cíu nūú ní nquee yuhú yā nūú Abraham jā coo sēhe dē Isaac.

29 De jondē saá de incā súchí jā ní ncacu tá cíu nūú cácu ndá cā nchiví, ní
jiní ūhví ji Isaac, súchí jā ní ncacu ní nsahá Espíritu Santo. De tá cíu nūú
ní iyo saá, suni súcuán jíní ūhví nchiví ndá sēhe Yāā Dios jondē mitan.

30 ¿Sochi nāsa cahān tutū ií? Tavā nū ñahan cíu mozo ná quihin ña jíin
sēhe ña. Chi sēhe ñahan cíu mozo, mā níhīn ji tāhví ji nūú sēhe ñahan
libre, ncachī yā jíin Abraham.

31 Túsaá, hermano, nduú cíu ó tá cíu sēhe ñahan cíu mozo, chi tá cíu
sēhe ñahan libre cíu ó.

Ná cuíni níhin ó jíin tūhun jā ní nsahá libre yā yóhó

5 ¹De Cristo ní nsahá libre yā yóhó jāá nduú cā yihí ó chījin ley Moisés.
Túsaá de cuiñi níhin ndá nū jíin tūhun jā ní nsahá libre yā yóhó, de
mā ndívi tucu nū cuu nū mozo nūú ley.

2 Sahá ndá nū cuenta, chi nduhū Pablo cahān ni jíin nū jā tú squíncuu nū
ley circuncidar, nūcuán de nduú níhīn tīñú cuiti jā ní ncandíja nū jā ní jihī
Cristo jehē nū.

3 De incā vuelta cahān níhin ní jíin ndá tēe jā ndúcú cuu circuncidar, jā
tú súcuán de suni cánuú jā squíncuu dē ndivií cuiti cā tūhun jā cahān ley
Moisés.

4 Ndá ndóhó jā ndúcú nū quendōo ndāā nū jā squíncuu nū ley, túsaá de ja ní
nsiáā nū Cristo. Ja ní sndoo nū tūhun jā ní sndáhvā yā cuāchi nū sīquí jā ní
ncundáhví iní Yāā Dios ndóhó.

5 Sochi maá ó chi jíca ó jíin Espíritu Santo, de cándíja ó jā ní sndáhvā Yāā
Dios cuāchi ó, de jā nūcuán nūhún iní ó jā quendōo ndāā ó quiví jā cuiñi ó
nūú yā.

6 Chi ndācá ó jā yihí ó ndahá Cristo Jesús, vísō tú cíu ó circuncidar á nduú,
de nduú nā cuá níhīn tīñú. Jā níhīn tīñú cíu jā candíja ó jā sáhá yā jehē ó.
De nūcuán sáhá jā cundáhví iní ó tāhán ó.

7 Vāha ní ncandíja ndá nū nícu. ¿De ní iin ní jasí jāá nduú cā jétáhví nū
tūhun ndāā túsaá?

8 Tūhun jā ní scahān ndá dē ndóhó, chi nduú vāji nūú maá Yāā jā ní ncana
ndá ndóhó jā ní nquivi nū ndahá yā.

9De mā náā inī ndá nú jā ndá tēe jā stáhví ndóhó, tūhun jā stéhēn dē cíuú tá cíuú levadura, chi vísō jacū-ni levadura, de ndáa ndihi ñujan sáhá.

10Sochi cúcáhnú inī ni jā maá Jētohō ō sáhá yā jā má cándíja ndá nú incā tūhun jā síín cáhān. De maá Yāā Dios cuāha yā castigo ndá tēe jā sácā nuu xīnī nū, tú nā-ni tēe cíuú dē.

11De nduhū, hermano, tú jā nácani cā ni tūhun jā cánauú sáhá circuncidar jondē mitan, de ndá táchán nī nchivī hebreo mā sáhá nāvāha ji nduhū nícu. Chi mā quítī inī ji jā nácani nī tūhun jā ní jihī Cristo yicā cruz, de tú suni nácani nī tūhun jā cánauú sáhá circuncidar nícu.

12De ndācá tēe jā sácā nuu xīnī nū sīquī tūhun ñúcuán, vāha cā ná quéhndē cā dē maá dē túsaá.

13Chi ndá máá nú, hermano, nī ncana yā ndá nú tácua coo libre nū nūn ley ñúcuán. De vísō íyó libre ndá nú, de mā cāní inī nū jā cuu quīvi nú ndācá cuāchi jā cíuú modo nēhén jā cúnī maá nú, chi sa sáhá nú maá nú mozo jā chindeé nú táchán nū sīquī jā cündáhví inī nū ji.

14Chi ja nī squíncuu nū ndihi ley de tú squíncuu nū iin-ni tūhun jā ndácu tiñu yáhá: Cundáhví inī nū táchán nū tá cíuú nūn cündáhví inī nū maá nú, cáchī.

15Sochi tú maá-ni jā nénda nū sīquī táchán nū jā cánāá nú, túsaá de coto má sáhá cā nū súcuán, chi súcuán de snáā táchán ndá nú.

Modo jā cúnī nchivī jāá nduú cándíja jíín modo jā sáhá Espíritu

16Súcuán cáhān ni jíín ndá nú: Caca nú tá cíuú nūn cúnī maá Espíritu Santo, de ñúcuán de mā sáhá cā nū modo jā cúnī maá nú.

17Chi ndācá jā cúnī maá ó, ñúcuán jási jā cúnī maá Espíritu. De jā cúnī Espíritu, suu jási nūn modo nēhén jā cúnī maá ó. De jā ndúu yáhá chi jási nūn táchán, de jā ñúcuán nduú cíuú sáhá nú tiñu váha jā cúnī nū sáhá nú.

18Sochi tú maá Espíritu stéhēn nūn nū, túsaá de nduú cā yihí nú chijin ley janahán.

19De íyó nijín ndācá tiñu jā sáhá nchivī jā jíca jíín modo nēhén maá, de yáhá cíuú: Cásíquí ndéé táchán ji, sáhá ji tiñu téhén, sáhá nēhén ndasí ji,

20chíñuhún ji ídolo, sáhá tásí ji, quítī inī ji nūn táchán ji, cánāá ji, cúcuiñú inī ji. De ñamā quítī inī ji, de ndíhvī inī ji jā cíuú maá ji-ni, de tétáchán ji sáhá síín ji maá ji.

21De cúcuaásún inī ji, jáhnī ji ndiyi, jíni ji, sáhá ji vico néhén, jíín ndá cā jā súcuán. De cáhān níhin nī jíín ndá nú, tá cíuú nūn ja nī ncāhān ni jíín nú saá, jā nchivī jā sáhá súcuán, mā níhīn táchán ji quīvi ji ñuū nūn tátúnī Yāā Dios.

22Sochi nchivī jā jíca jíín maá Espíritu Santo, ndācá tiñu yáhá sáhá yā jíín ji: Cündáhví inī ji táchán ji, cúsíi inī ji, íyó ndéé íyó sīi inī ji, íyó paciencia ji, mānī inī ji, vāha inī ji, squíncuu vāha ji,

23nduú sáhá ji jā cúnáhnú ji, de jásí ji jā cúnī maá ji. De nduú nā ley íyó jā cāhān cuāchi sīquī nū de tú sáhá nū ndācá tiñu yáhá.

24De nchivī jā yíhí ndahá Cristo, chi tá cíu jā ní jahnī ji modo nēhén maá ji yícā cruz, jondē jíín ndācá jā nēhén jā ndíyo inī ji de cútíndí ji.

25De jā súcuán nī jéhe maá Espíritu iin vida jeé nūū ó, de suni ná cáca ó jíín modo jā stéhēn Espíritu.

26De mā cúnduxí ó jā squítí inī ó táchán ó, de ni mā cúcuaísún inī ó sīquī táchán ó.

Tūhun jā chindeé táchán ó

6 ¹Hermano, tú iin táchán nū nī nsāhá cuāchi, de ndá ndóhó jā jíca jíín Espíritu Santo nachuhun ichí nū ji. De jíín tūhun vitá cāhān ndá nū jíín ji, de suni coto nū maá nū jā má sāhá jíín nū jā quīvi nū cuāchi.

2De chindeé nū ndá táchán nū tú nā cuá cíu jā ndóhó ji, chi súcuán cíu jā squíncuu nū ley Cristo.

3Chi tú iin nchivī jáni inī ji jā nchivī vāha cā cíu ji, víso nsūú súcuán cíu, de stáhví ji maá ji túsaá.

4De tá iin iin nū coto túnī nū nāsa cáá tiñu sáhá nū. De tú vāha sáhá nū, nūcuán de cuu cusiī inī nū jíín jā sáhá maá nū, de nduú níní scáni táchán nū maá nū jíín táchán nū.

5Chi tá iin iin ó cánúú jā squíncuu ó jíín tiñu jā ní jéhe yā nūū maá ó.

6De ndá ndóhó jā scuáha tūhun vāha yā, chindeé nū ndá tēe jā stéhēn nūū nū jíín ndācá jā vāha jā névāha nū.

7Mā stíví nū jā cani inī nū jā cuu sáhá nū cuāchi. Chi mā cūú sáhá catá nū nūū Yāā Dios jā cani inī nū jāá nduú sáhá yā cuenta. Chi ndācá tú nāsa sáhá nchivī, suu nūcuán nanihīn ji.

8Chi nchivī jā sáhá jā cúnī modo nēhén maá ji, nanihīn ji jā tānū tāhvī ji sáhá modo nēhén maá ji. Sochi nchivī jā sáhá jā cúnī maá Espíritu Santo, chi nanihīn ji jā cutecū ji níí cání andiví sáhá Espíritu.

9De mā cuítá ó jā sáhá ó ndá tiñu vāha túsaá, chi tá quenda maá quīvī de nanihīn ó, de tú mā cuítá ó.

10Túsaá de ndācá vuelta jā cuu sáhá ó, de ná sáhá vāha ó jíín ndācá nchivī, de ndá hermano ó jā cándíja cíu jā cánúú cā.

Saludo jíín tūhun jā cáchī tūhun Pablo jā sándihí

11Cündehé ndá nū jā náhnú letra téé nī cuēē nūū ndá nū, chi ndahá maá nī téé nī yáhá.

12De ndá tēe jā sáhá fuerza dē ndá nū jā cuu nū circuncidar, sáhá dē sīquī jā cúnī dē jā cuetúhún nchivī dē. De sáhá dē tacua mā cúnī ühvī nchivī dē jā nácani dē tūhun jā ní jihī Cristo jéhē ó.

GÁLATAS 6

13 De ni maá dē jā sáhá dē circuncidar, suni nduú squíncuu vāha dē ndihi cā ley janahán. De cúnī dē jā cuu ndá nú circuncidar, tácua cuu sāhá téyíí dē maá dē jā quehen nú tunī circuncidar sāhá dē.

14 Sochi nduhū chi nduú cúnī ni sāhá téyíí nī maá nī sīquī ni iin ñúcuán, chi mätúhún-ni sīquī jā ní jihī Jētohō ḥ Jesucristo yīcā cruz. Chi sīquī ñúcuán cúu modo jā ní jihī ni, chi nī nsiáā ni ndācá jā íyó inī ñayiví, de suni modo iin ndiyi cúu nī nūū ñayiví.

15 Chi tú yíhí ó ndahá Cristo Jesús, de nduú níhīn tīñú á cúu ó circuncidar á nduú. Chi jā níhīn tīñú cúu jā ní nsāhá jeé yā ánō ḥ.

16 De ñúhún inī ni jā ndācá nú jā jíca jíín modo yáhá, ná sáhá cā yā jā coo ndeé coo sii inī nū, de cundáhví inī yā ndóhó. De suni ñúhún inī ni jā súcuán sāhá yā jíín ndá cā ji jā cúu ndija ji nchivī jā cándíja Yāā Dios.

17 De mitan jíín níí cā jā cuáhān ḥ, cúnī ni jā má stáhān cā ni iin nchivī nduhū. Chi yiqui cúñu nī ndíso seña jā ní ntacuēhé nī nī ndoho nī jā cúu nī mozo maá Jētohō ḥ Jesús.

18 Hermano, ñúhún inī ni jā ná sáhá cā Jētohō ḥ Jesucristo jā váha ndá ndóhó. Súcuán ná cóo. Amén.